

Church of St. Teresa

August 23, 2026

50 - 20 45th Street, Woodside NY 11377-7398 Tel. 718 784-2123 Fax 718-706-6797 www.saintteresachurch.org

LIVE STREAMING

SUNDAY MASSES (10:00 AM & 11:30 AM)

FACEBOOK

Saint Teresa's Roman Catholic Church

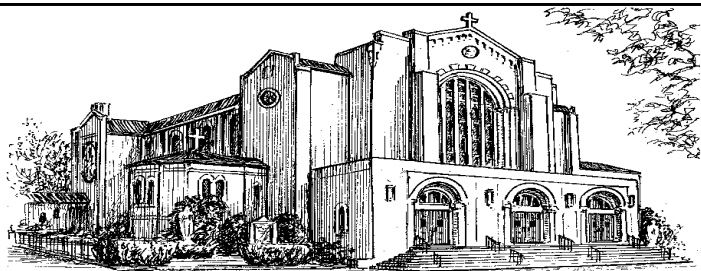


21ST SUNDAY IN ORDINARY TIME

He said to them, "But who do you say that I am?" Simon Peter said in reply, "You are the Christ, the Son of the living God." - Mt 16:15-16

21° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

Luego les preguntó: "Y ustedes, ¿quién dicen que soy yo?"
Simón Pedro tomó la palabra y le dijo: "Tú eres el Mesías,
el Hijo de Dios vivo". - Mt 16, 15-16



BAPTISM / BAUTISMO

Please meet with a priest or deacon before making plans for baptisms.

Favor de hacer una entrevista bautismal con el diácono Martín Soraire antes de hacer plan para el bautismo

MARRIAGE / MATRIMONIO

Please make an appointment with one of the priests or deacon at least six months before the wedding date.

Hagan una cita con un sacerdote o diácono de la parroquia por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

DEVOTIONS/ DEVOCIONES:

Miraculous Medal Novena: Mondays at 8:30 am

First Friday: Holy Hour: 8:30 am English

MINISTRY TO THE SICK /

CUIDADO DE LOS ENFERMOS

Contact the rectory to arrange for a sick, homebound or hospitalized person to receive Holy Communion or Anointing of the Sick

Comuníquese con la rectoría para que una persona enferma u hospitalizada pueda recibir la comunión o unción de los enfermos.

THE PASTORAL STAFF/EQUIPO PARROQUIAL

Rev. Richard Conlon, Pastor

Rev. William McLaughlin, Parochial Vicar

Rev. Jesus Mariano Santiago, Parochial Vicar

Mr. Martin Soraire, Deacon

**Mr. Norberto Saldaña, Pastoral Minister/
Director of Religious Education 718-937-4819**

Mrs. Divina Lopez, Parish Secretary, 718-784-2123

Mr. Michael Koerber, Director of Parish Plant

Mr. Anthony Allel, Director of Music

Annabelle Han & Joel Saavedra Cantors

**Ms. Jean Marie Barrett & Ms. Diane Mucha,
Lay Trustees**

RELIGIOUS EDUCATION NEWS

It is time to register for the Religious Education Classes for the year **2026/2027**.

Religion Education Classes begin this year on **October 3rd 2026** in the school

Registration will be in the Auditorium on:

Sunday, August 16 from 8:30 am to 1:00pm

Sunday, August 23 from 8:30 am to 1:00pm

Sunday August 30 from 8:30am to 1:00pm

Sunday, September 20 from 8:30 am to 1:00 pm

Last day for registration is Sunday, September 27 from 8:30am to 1:00pm

When you come to registration, please bring your child's birth and baptismal certificate. The registration fee is **\$80.00** for each child. All parishioners are asked to share this information with friends and neighbors. We are proud of our Catechist and students in our Saturday Program. We want to have every baptized child join us as together we learn the beauty of our Catholic Faith.

OCIA is open the registration for young adults **16 years** or older.

If you are over **16 years** of age and do not have completed the sacrament of initiation, the registration is open starting same dates of the Religious Education Program.

When you come to the registration, please bring your birth, or Baptismal certificate, The registration fee is **\$60.00**. All parishioners are asked to share this information with friends and neighbors.

THE PARISH OF SAINT TERESA WILL HAVE FLEA MARKET

☐ **When:** Sunday, September 13, , 2026

☐ **Time:** 7:00am to 3:00pm

☐ **Where:** In the parking lot of Santa Teresa
Parish 50-20 45th Street

Table Cost: \$35.00

☐ **Find unique treasures and amazing deals!**

Summer is upon us and it's time to clean and organize your storage and other items. And what better way to do it: rent a table for the minimum amount of \$35.00 and you will get some income on things or items that you no longer use or that you no longer want and what better way than by putting it up for sale.

If you are interested in reserving a table for more information, contact **917-304-2402 or 718-784-2123 or stop by the rectory to reserve a table. Space is limited,**

☐ **FREE Admission** – Bring the whole family and enjoy a day full of surprises! and super specials.



The 2026 Annual Catholic Appeal supports the daily work of our Church throughout Brooklyn and Queens in ways no one parish can accomplish alone by supporting the following ministries:

Catholic Charities; Hospital, College and Prison Chaplains; Diocesan Vocations Office; Catholic Migration Services; Parish Assistance Program; Office of Faith Formation; Bishop Mugavero Residence for infirmed clergy; Futures in Education Scholarship Foundation

As of August 17, 2026
Our parish goal: \$47,068.
Number of donors: 103
Pledges made: \$39,178.
Amount paid: \$29,497

We encourage *all* to make a pledge and continue the good works God has designed.

NOTICIAS DE EDUCACION RELIGIOSA

Es tiempo de registraci3n para las Clases de Educaci3n religiosa para el a1o **2026/ 2027**.

Las clases de Educaci3n Religiosa comenzarán en **octubre 3, 2026**. en la escuela

Registraciones serán en el auditorio los:

Domingo, 16 de agosto 8:30 am a 1:00 pm
Domingo, 23 de agosto 8:30 am a 1:00 pm
Domingo, 30 de agosto 8:30 am a 1:00 pm
Domingo, 20 septiembre de 8:30 am a 1:00 pm
Último día para la registraci3n será el Domingo 27 de septiembre 8:30am a 1:00 pm.

Cuando venga a registrar a su ni1o (a) traiga la copia del certificado de nacimiento y Bautismo del ni1o (a). Costo de la registraci3n es **\$80.00** por ni1o (a). Le pedimos que compartan esta informaci3n con sus amigos y vecinos. Estamos orgullosos de nuestros Catequistas y estudiantes en nuestro programa sabatino de la Educaci3n Religiosa.

Queremos que todo ni1o bautizado se una para que aprendan la belleza de nuestra Fe cat3lica.

OCIA las registraciones ya est1n abiertas para personas mayores de **16 a1os** de edad.

Si tienes m1s de 16 a1os de edad y no tienes los sacramentos de iniciaci3n las registraciones est1n abierta a partir de estas fechas.

Cuando venga a registrarse traiga la copia del certificado de nacimiento y Bautismo. Costo de la registraci3n es **\$60.00**. Le pedimos que compartan esta informaci3n con sus amigos y vecinos.



La Apelaci3n Cat3lica Anual 2026 apoya el trabajo diario de nuestra Iglesia en Brooklyn y Queens en maneras ning1na parroquia puede lograr solo mediante el apoyo a los siguientes ministerios:

Caridades Cat3licas; Capellanes de la Prisi3n, Hospital y Universidad; Oficina Diocesana de Vocaciones; Servicios de Migraci3n Cat3lica; Programa de Ayuda de Parroquia; Oficina de Formaci3n de Fe; Obispo Mugavero Residencia para enfermos de clero; Futuros en la Fundaci3n de Becas de Educaci3n

A partir del 17 de agosto 2026
Nuestra meta parroquial: \$47,068.
N1mero de donantes: 103
Compromisos: 39,178.
Cantidad pagado: \$29,497.

Nos animamos a *todos* a hacer una promesa y continuar las buenas obras que Dios ha dise1ado.

DESPENSA DE ALIMENTOS

El horario de la despensa de alimentos se mantendr1 igual durante julio, martes de 4:00 a 5:30pm. Pero cerrar1 el 4 y 11 de agosto y reabrir1 el 18 de agosto. Si es tu primera vez, por favor lleva prueba de direcci3n y identificaci3n con foto.

LA PARROQUIA DE SANTA TERESA **TENDRA SU MERCADO** **DE PULGAS**

- ☐ **Cu1ndo:** domingo, 13 de septiembre 2025
- ☐ **Hora:** 7:00am a 3:00pm
- ☐ **D3nde:** en el estacionamiento de la parroquia de Santa Teresa 50-20 45 calle

Costo de la Mesa: \$35.00

- ☐ **¡Encuentra tesoros 1nicos y ofertas incre1bles!**

El verano ya est1 cerca y es tiempo de limpiar y organizar su guarda ropa y otros art1culos. Y que mejor manera de hacerlo renta una mesa por la m1nima cantidad de \$35.00 y obtendr1s alg1n ingreso en cosas o art1culos que ya no usas o que ya no quieres y que mejor manera que poniéndolo a la venta.

Si estas interesado en reservar una mesa para m1s informaci3n, contactar al **917-304-2402** o al **718-784-2123** o pasar por la rector1a para reservar una mesa. El cupo es limitado,

- ☐ Entrada GRATIS – ¡Trae a toda la familia y disfruta de un d1a lleno de sorpresas! y super especiales.

MASS INTENTIONS

Saturday - August 22nd

5:00 p.m. Paola Mora (D)

Sunday - August 23rd

8:30 a.m. Zoila Peñafiel & Manuel Verdugo (D)

10:00 a.m.

11:30 a.m. Betty Bohorquez & Magdalena Orozco

Monday - August 24th - Stt. Bartholomew

8:00 a.m.

Tuesday – August 25th - St. Louis & Joseph

Calasanz

8:00 a.m. Gerardo Lozano (B'day)

Wednesday - August 26th

8:00 a.m.

7:00 p.m. Mayra Judith Ajmac & Sergio Ismael Alvarez
Wilford Jimenez (1st Year Anniv.)

Thursday - August 27th - St. Monica

8:00 a.m. Anna & John Histon

Friday – August 28th - St. Augustine

8:00 a.m.

Saturday - August 29th - The Passion of St. John

The Baptist

5:00 p.m. Eugene Gilmartin & Deceased Family Members

Sunday - August 30th

8:30 a.m. Edwin Guaman

10:00 a.m. John Conlon (D)

11:30 a.m. Hernan Valencia (D)

PRAYER LIST

The names of the sick will remain in the bulletin for four weeks. To include names, please contact the rectory office at 718-784-2123.

Please pray for, Alexander Gonzalez, Marlene Montoya, Carmen de Lourdes Quiroga, Isabella Primo, Jairo Bernal, Elizabeth Buckley, Alina Lebron, Edith Reyes, Nereida Vergara, Jorge Cajamarca, William Negron, Aida Vasquez.



EVENTS OF THE WEEK

Sunday

Cursillo (Aud. K) 9:30 am

Monday

Legion of Mary (Sp.) Aud. K 7-8:30 pm

Tuesday

Food Pantry - Parish Center 4pm - 5:30 pm

Wednesday

A.A. - Parish Center - 5:30pm - 8:00 pm

Thursday

Charismatic Group - Church 6:30 pm - 9:00 pm

A/N Parish Center - 7:00 pm - 9:00 pm

Saturday

Legion of Mary (PC 1-2:30 pm)

Confessions - Church 2:30 pm

GOSPEL MEDITATION - ENCOURAGE DEEPER UNDERSTANDING OF SCRIPTURE

August 23, 2026

Twenty-First Sunday in Ordinary Time

Matthew 16:13-20

The first time I stood inside St. Peter's Basilica in Rome, its majesty overwhelmed me. The sheer beauty of Michelangelo's dome seemed to lift my soul right out of my body. Later, I joined the Scavi tour that winds below the basilica, down into the ancient pagan cemetery where Peter was buried. There, in the dim light and narrow passageways, I found myself looking at the bones of a murdered Jewish fisherman, his feet cut off so his crucified body could be taken down more easily.

What a paradox. Above me, the most glorious church ever built. Beneath me, the remains of a backwater fisherman. But this man dared to answer Jesus' question, **"Who do you say that I am?"** And crowning that immense dome above his tomb are the words from today's Gospel, **"You are Peter, and upon this rock I will build my Church."**

Within you and me is the drama of the lowest and the highest. Every time we confess Christ, humbly, imperfectly, maybe even trembling, we enter that same mystery. The dust of our humanity, touched by the splendor of heaven. God's presence and our dry bones together. Humility and glory. May our lives embrace both the lowest and the highest, like that great basilica, as we profess Jesus.

EL GRUPO DE ORACIÓN CATÓLICO CARISMÁTICO JESÚS FUENTE DE AGUA VIVA

INVITA AL RETIRO DEL

20 ANIVERSARIO

*"DONDE ESTÁ TU TESORO, AHÍ ESTARÁ TAMBIÉN TU
CORAZÓN" (MT 6, 21)*



PREDICA:
YLMA ACEVEDO



MUSIC:
ELIAS SANCHEZ



TERMINANDO CON LA HORA SANTA
DIACONO JOSE LISAMA



PREDICA:
FELICIA MARTE

12

Sábado
De Sept.
9am - 4pm

Parroquia
Santa Teresa

Donación \$15
Incluye Desayuno
y Almuerzo

50-20 45th Street Woodside, NY 11377

MEDITACIÓN DEL EVANGELIO – ALENTAR UN ENTENDIMIENTO MÁS PROFUNDO DE LA ESCRITURA (Gospel Meditations)

23 de agosto de 2026
XXI Domingo del Tiempo Ordinario
Mateo 16:13-20

La pregunta que Jesús hizo a sus discípulos fue: *"Según el parecer de la gente, ¿quién es este Hijo del Hombre?"*. La respuesta no se hizo esperar; presurosos respondieron: *"unos dicen que Juan el Bautista, otros que Elías, o Jeremías, o alguno de los profetas"*. Enseguida vino otra pregunta: *"Y ustedes, ¿quién dicen que soy yo?"* (Mateo 16:13-17). Esta segunda pregunta ya es directa para los discípulos: quién es Jesús para cada uno de ellos. Pedro lo identifica con claridad: *"Tú eres el Mesías, el Hijo de Dios vivo"* (Mateo 16:16). Jesús le dice que esta revelación viene del Padre que está en los cielos y no de su propia capacidad humana.

Se necesita revelación y una fe profunda para identificar a Jesucristo como nuestro Mesías y Salvador. ¿Cómo anda tu relación personal con Jesús? ¿Qué dicen tu familia, tus amigos y tu comunidad acerca de Él? El Catecismo de la Iglesia Católica, en el número 424, nos dice: *"Movidos por la gracia del Espíritu Santo y atraídos por el Padre, nosotros creemos y confesamos a propósito de Jesús: 'Tú eres el Cristo, el Hijo de Dios vivo' (Mt 16:16). Sobre la roca de esta fe, confesada por san Pedro, Cristo ha construido su Iglesia"*. Mateo, en su Evangelio, nos muestra un vínculo especial con la Iglesia, y debemos prestar atención a ello. La identidad de Jesús con la comunidad eclesial es única. Entonces, ahora vale la pregunta: ¿qué es la Iglesia para mí? ¿Veo una relación viva entre Jesús y la Iglesia? Pidamos por la Iglesia y oremos por el Papa León XIV, especialmente hoy.